

# نوروز در کردستان

## (شهرستان بانه)

۰ سیروس معرفی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
برگال جامع علوم انسانی

چهارشنبه سوری، رفتن به بیرون از خانه است. در گذشته مرسوم بوده که زنان با قیچی‌هایی که همراه خود می‌برند از موی سر بچه‌های خود چند تار موی می‌چینند و دور می‌اندازند. این رسم تا حدودی هنوز باقی است و عقیده بر این است که با این کاردود و بیماری از اطفال دور می‌شود و انجام ندادن آن موجب انتقال بلاها از سال گذشته به سال نو است. برخی نیز تعللی سنگریزه غالباً چهار عدد جمع کرده و در هنگام برگشتن به خانه به نیت دور کردن دل‌افسردگی‌ها و ناراحتی‌های پشت‌سر می‌اندازند. در بعضی روستاهای بشم یا موی دام‌ها را برای رفع چشم‌زم و بلا و بیماری با قیچی می‌چینند.

غروب چهارشنبه‌سوری در خارج از خانه آتش روشن کرده و خاکستر آن را در کاسه یا کوزه شکسته می‌ریزند و سکه‌ای در آن انداخته و به خرابه‌ای پرت می‌کنند به نیت دوری نکبت و نحوضت. کسی که این کار را انجام می‌دهد نباید به پشت سر نگاه کند و گرنه نیتش باطل می‌شود. معمول است در روز چهارشنبه‌سوری حتی خویشان نزدیک به خانه یکدیگر نمی‌روند چون بر این باورند که نحوضت این روز را به آن خانه می‌برند. چهارشنبه را نیز

کوتاه چهارشنبه است که در سنتنچ چوارشمه کوله تلفظ می‌شود و در منطقه مکری (مهاباد) فله چوارشمه گفته می‌شود.

در کردستان آخرین چهارشنبه ماه صفر را نیز کوله چوارشمه می‌گویند و هر یک از این روزها یعنی آخرین چهارشنبه ماه صفر و چهارشنبه بیان سال را روزی نحس می‌دانند.

مراسم چهارشنبه‌سوری در بانه در بانه نیز مانند دیگر نقاط کردستان رسم رایج روز

خانه‌تکانی و تمیز کردن منازل و لباس‌ها در حدود ده روز پیش از نوروز از مقدمات مراسم این جشن باستانی در کردستان است. بدیهی است این رسم که در تمام نقاط ایران مرسوم است یادآور جشن‌های ده روزه فروردگان در ایران باستان و عقیده به بازگشت فروهرهای درگذشتگان است. در بعضی از نقاط کردستان عقیده بر این است که ارواح درگذشتگان آنها به کاشانه‌های خود بازمی‌گردند. هر چند در بانه این اعتقاد و باور به شکل بازی نیست ولی به خانه‌تکانی و نظافت و سنتشوی وسایل منزل و لباس‌ها و ظرف‌ها می‌پردازند.

**چهارشنبه‌سوری (کوله چوارشمه)**  
**(Kollachwar**

در کردستان ازجمله بانه آخرین چهارشنبه سال را کوله چوارشمه می‌گویند. جزء دوم این نام همان چهارشنبه است و جزء اول آن واژه کردی Kolla با لام مفخم و وای مجھهوله است، به معنی کوتاه و به اضافه «ه» پسوند نسبت است. آمدن این پسوند تلفظ کوله Kolla به ضم اول و فتح دوم و سکون آخر و معنی ترکیبی کوله چوارشمه

## تئوری موسیقی



○ خودآموز موسیقی  
○ کینگ پالمر  
○ ترجمه بهروز وجانش  
○ نشر دایره، ۱۳۷۹

کتاب حاضر با نام «خودآموز موسیقی» تلاش دارد دانشجویان و هنرجویان موسیقی را به این نکته واقف سازد که پادگیری تئوری و آگاهی یافتن از مباحث نظری موسیقی در تعمیق آموخته‌های آنان بسیار مؤثر خواهد بود.

این اثر برای دانش‌آموزان و دانشجویان رشته موسیقی و علاقمندان موسیقی غربی تالیف شده و خواسته مباحث و پرسش و پاسخ‌هایی در زمینه‌های بنیادی موسیقی چون نت‌نویسی، آکورد، گام، ملودی، هارمونی، سازشناسی، موسیقی سازی و اوازی و مکتب‌های مختلف موسیقی غربی است. هم‌چنین شرح مختص‌تری از زندگی و اثار آهنگسازان معروف اروپا از دوره کلاسیک تا مدرن، همراه با واژه‌نامه موسیقی مورد اشاره قرار گرفته است. خوانندگان با فراگیری مطالب کتاب آمادگی بیشتری برای استفاده از آموزش‌ها و رهنمودهای استادان موسیقی در کلاس‌های خصوصی یا رسمی پیدا خواهند کرد.

کینگ پالمر عضو پیوسته «آکادمی سلطنتی موسیقی» و «انجمن سلطنتی هنر» انگلستان است و علاوه بر توانایی فوق العاده در آهنگسازی و دیگر رشته‌های موسیقی دارای مقالات و سخنرانی‌های متعددی در زمینه آهنگسازی، ارکستراسیون، موسیقی کلیسا و نواختن پیانو می‌باشد.

درواقع عبارت است از طنزهای عمیقی که از اعمق واقعیات تلخ جامعه است به شکلی بذله مانند ادا می‌شود که تمامی رنج‌ها و دردها و آzman‌های تحقق نایافته رنجبران در مقابل حکام ستمگر و استثمارکنندگان روستاییان و زحمتکشان است و چون در طول تاریخ مردم ریشه این موضوع را زیاد برده‌اند، بیشتر توجه به سطح سخنان آنان دارد که همان حاضر جوابی و بذله‌گویی دلکنانه است. به هر حال برای این کار دو نفر جوان با ذوق و لطیفه‌گو را انتخاب می‌کنند و یک دست لباس زیبای زنانه به یکی از آنها می‌پوشانند و با دقت تمام آرایشش می‌دهند. برای دیگری هم که پالتوبی بزرگ و دراز که بر قامت او بزرگ و مضحك است می‌پوشند. شاخهای از تخته یا دو دسته جاروهای کوتاه و ریش از پنهان پشم و سبل درازی از موی بز پرایش می‌سازند در حالی که دسته‌ای از جوانان آنان را همراهی می‌کنند در کوچه‌های ده به گردش می‌پردازند و خانه به خانه می‌دوند. با بدیهه‌گویی و حرکات و سکنات غیرعادی موجبات خنده و شادی مردم را فراهم می‌آورند.

گاهی در میان این کوسه‌ها مردانی بسیار دانا و عمیق هستند که هر امر جدی را با مسخره‌گی به نازاری‌های جامعه ربطی دهند و از زبان شوکی بهره گرفته‌جیزهای را که همه از گفتن آن ترس دارند او با لحن شوکی بیان می‌دارد که اهل فهم و درک درمی‌بایند و عامه آن را لطیفه پنداشته و می‌خندند ولی آنکه می‌فهمند و می‌گویند و آنکه می‌فهمند و نیخشند می‌زندلاب ماجراست و درواقع مصدق این بیت است که:

رو مسخره‌گی پیشه کن و مطری آموز

تا داد دل از کهتر و مهتر بستانی!

باری با توقف کوسه‌ها و یاران آنها در کوچه‌های ده عده‌ای از کودکان و مردان مخصوصاً جوانان روستا به گرد آنها فراهم می‌أینند در این حال کوشش و تلاش کوسه‌ها در خنداندن مردم اوج می‌گیرد و کودکان و نوجوانان خوش اواز توانهای محلی می‌خوانند همه با هم به نفس و پایکوبی می‌پردازند. طنین کف زدن و بانگ شادی و آهنگ‌های دل‌انگیز گردی فضای روستا را نشاطانگیز می‌نماید.

تخم مرغ نوروزی رنگ آمیزی تخم مرغ نیز یکی دیگر از مراسم نوروزی

در کردستان از جمله بانه می‌باشد. در آخرین روز اسفندماه یا در اولين روز سال نو انجام می‌گیرد. در روستاهای که همه چیز ساده و بی‌آلایش است رنگ آمیزی تخم مرغ در هر خانه به این شکل است که تعدادی تخم مرغ را با مقداری پوست پیاز یا کمی روناس چند دقیقه در آب می‌جوشانند. تخم مرغ‌ها رنگ زیبای گلی به خود می‌گیرند. گاهی به جای پوست پیاز و روناس از کاه و زاج استفاده کرده تخم مرغ‌ها زرد یا تارنجی می‌شوند. یکی دیگر از شیوه‌های رنگ آمیزی کردن تخم مرغ در روستاهای مقداری برگ و مو خشک در آب می‌جوشانند در این حال تخم مرغ‌ها قهوه‌ای می‌شوند.

افراد خانه در خانه خود می‌مانند و از منزل بیرون نمی‌روند و اگر روز یا شب چهارشنبه سوری کسی به خانه دیگری برود صاحب خانه و روشن را به قال بد می‌گیرد. این مراسم به این ترتیب برگزار می‌شود و آتش بازی آن مقدمه‌ای است برای (نایگری نوروز) یعنی آتش نوروز و نهایت شور و شف و هیجان برای نزدیک شدن به کلیه مراسم شامگاه باشکوه آن.

در پارهای شهرها و نقاط کردستان از جمله بانه معمولاً خانواده‌هایی که در آخر سال یکی از اعضا خانواده خود را از داده‌اند، شب نوروز مراسم آتش‌بازی ندارند.

در پایان مراسم آتش‌بازی کودکان و جوانان روستایی در یک یا چند دسته به دور هم جمع می‌شوند و از هر دسته یک نفر شال مخصوصی را که معمولاً بر روی لباس گردی به دور کمر می‌بیجنند و پنج یا شش متر طول دارد از روزنه هر یک از خانه‌ها آویزان می‌کنند و هدیه نوروزی می‌خواهند. این شال را در زبان گردی پشت‌وین Peshtwen یا شال با لام مفختم می‌گویند. شال و Naoshallana هدایایی که در آن می‌ریزند ناوشا لانه می‌نامند. اگر کودکان خود چنین شالی نداشته باشند از پدران یا برادر بزرگتر می‌گیرند و پس از آویزان کردن شال از روزنه‌های نسبتاً بزرگی که در وسط پشت‌بام‌ها قرار دارد با صدای بلند می‌گویند: هه لانه هه لانه کورتان بی به زاوای شتیکمان بو بخته نه ناوشاوا

یعنی شال آویخته و آویزان است پسران داماد شود چیزی برای ما در تابه بیندازید. این جمله در زبان گردی سمجعی شعرگونه دارد یا می‌گویند:

هه تری مهتری شتیکمان بو بخته نه بن چه پری  
مهتری تابع آن چه بردی بروزن خطری هر چزی که بافت  
شده باشد، مانند سبد و زنبیل کوچک از ترکه یا کوش گندم.  
یعنی چیزی برای ما در بن چر بیندازید که یکی از اعضاء خانه‌ای که شال برای آنان آویخته شده مقداری نقل یا موزی یا گرد و خرما و سنجق و بادام در لوله شال ریخته گره می‌زنند و آنها فوری بالا می‌کشند و این ناوشا لانه را در زنبیل یا سبدی که همراه دارند می‌ریزند و به پشت‌بام دیگر خانه‌ها رفته تا بالاخره آنچه را دریافت‌های بین خود تقسیم می‌کنند.

کوسه و گردش نوروزی وی یکی دیگر از سنت‌های ویژه نوروز در کردستان گردش کوسه در روستاهاست. کوسه با قیافه و هیئتی غیرعادی در عین حال مضمحلک در آغاز سال نو برای همه اهالی هر روستا ارمغانی از خنده و شادی و نشاط به همراه دارد. با حرکات و سخنان جالب توجه حضار را متوجه خود می‌سازد. در سیمای خرد و کلان برق شادی و امید جلوه گر می‌شود. عamee صرفاً کوسه را یک برنامه فکاهی تصور می‌نمایند، در صورتی که ریشه کوسه بسیار قدیمی است و یک طنز حاکی از جریان تاریخی است که در عمدۀ نقااط ایران برگزار می‌شود و چه بسایر ارتباط با میرنوروزی نباشد. گفتار کوسه